



## Bæjarreikningur - Fylgiskjöl 1878

---

Aðfnr. 2506, örk 10

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

---

[www.borgarskjalasafn.is](http://www.borgarskjalasafn.is)

Heimilt er að vitna í skjölin og skal þá geta uppruna þeirra.

Ljósmyndun þessara skjala var styrkt af Þjóðskjalasafni Íslands.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

401

in bojaræjovi samkv. III 1 b. (2) aðlunanna

Háskapnefnd Ríkis 17. júlí 1878

Jónsson  
setts

Magnus Stephensen. J. Puffinn

Borgar

Pfinner

Eg undirskrifaður lofa og undirgengst, þá krafist verður, að greiða kostnað allann við legu sjúklingsins *Eliar Eggertssonar* frá *Mosfellshöppu* á sjúkrahúsi Reykjavíkurbæjar, svo og útfararkostnað ef þess þarf með. *Þrángastel heppunefndin í Mosfellshöppu sáðstafar*  
*Anna* Reykjavík dag *9. Febr.* 1878

*Jakoblaugheiður Reykjavíkur*  
*J. h. h. Grundmann*

Sjúklingur þessi var lagður inn á sjúkrahúsið þann *4 júlí* mán. 1878 og hefir verið þar til þess *9. mars* mán. 1878 alls *28* dagar.

Borgun.	Sk.
Legukostnaður fyrir fullorðna . . . <i>28</i> dagar á	<i>28</i>
— — — börn yngri en 12 ára — —	
— — — útlenda . . . . .	
Fyrir ljós og eldivið . . . . .	<i>7</i> —
Verðhækkun fyrir betra fæði . . . . .	
Aukaborgun fyrir næturvöku, kvennmann <i>3</i> nætur á	<i>2 10</i>
— — — karlmann — —	
Flutningur á og frá sjúkrahúsinu . . . . .	
Meðalareikningur . . . . .	<i>1 95</i>
Blóðhorn . . . . .	

alls *39 05*

Reykjavík *16 dag júlí* 1878

*P. J. Jónsson*

p. t. umsjónarmaður.

Rekningar  
til

Fátærrastjórnarmannar í Reykjavík

frá Chr. H. Lange í Reykjavík

1878	Eftir ríðningi frá umjónarmanni sjúkrabúðanna	Stk.	aura
	7 <sup>4</sup> 1877-1878.		
	Leguforsnaður Bjargar Suduroddur í Landakoti		
	í sjúkrabúðum í Reykjavík í 57 daga í 100	57	00
	Týri Gís og eldi við í sjúkrabúðum um Samstima.	6	50
	Medalareiningur	2	33.
		65	83.
	Hjú frá dragast laun Bjargar Suduroddur :	19	00
	Eftir eru alla	46	83.

Reykjavík d. 18. júlí 1878.

Chr. H. Lange

Ávísast er fátækræjði samkvæmt ályktum nefndarinnar 28. maí þ. a.

Fátækræjðin veitað 18. júlí 1878  
Þórisson, Mikkelsen og Olsen

Ávísast

in bojarajóði samkomu á dæli III 16(2)

Nýskrángud. Reykjavík, 18. júlí 1878

Jónsson Magnús Stephensen

Steffen

Steffen

Dr. H. Steffen





403

Jonasi Jónssyni : Mýri ávísar með barni  
Sæunnar Guðrúnardóttur fyrir fönnmánað 6-66.  
Í fátökraufud Reykjavíkur 2. Júlí 1878.

Veðna bójarfjótans

Rosenkrawz.

Jóh. Ólsen g. pórtaxara

Ávísar in fátökraufuð samsv. III, 1 b (2)  
Í fjátökraufud Reykjavíkur 2. Júlí 1878.

Veðna bójarfjótans

Rosenkrawz. Magnús Stephensen

Stephensen

Borgur  
Jonas Jónsson  
(Landvaldur)

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur





404

Jónasi Jónssyni á Myri ávísark myndjóf með  
varni þeirrar Guðrúndardóttur fyrir júlí - B.K. 66a.

Í fátæksnefnd Reykjavíkur d. Ágúst 1878.

Vegna byjarfjélauns

Rosentrans Jóni Olsen

Ávísark in fátæksnefnd: samkv. áttf. III, 1 & 2) með B.K. 66a.

Í fjárhagsnefnd Reykjavíkur d. Ágúst 1878.

Vegna byjarfjélauns

Rosentrans

Magnús Stephensen

Stephensen

Borgar  
Jónas Jónsson  
(handtekið)

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

485

Pannveig Leif ávísar þess endurgjaldi frá Klofu 11kr.

Þ. Jóhannsson nefnd Reykjavíkur 5. ágúst 1878.

Vegna þegarþjéttans

Þ. Jóhannsson

Ávísar úr fjórhagsbók samv. áætt. III 1621 — 11kr.

Þ. Jóhannsson nefnd Reykjavíkur d. u. 5.

Vegna þegarþjéttans

Þ. Jóhannsson

Magínus Stephenson

Stephenson

Þessu  
Pannveig Leif  
(hundrað)

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

406

Kristbjörgu Guðlaugsdóttur veitist stjórnur 5 Kr.  
Í fátækraæfnd Reykjavíkur 5. ágúst 1878.  
Veigna bójarfóglans

Þessráur.

Ávísarab í fátækraæfndi samkv. III, 1b(2) - 5 Kr.  
Í áskapsmeefnd Reykjavíkur d. u. s.  
Veigna bójarfóglans

Þessráur. Magnús Stephensen Hoffmann

Borgar  
Kristbjörg Guðlaugsdóttir  
Chandradidj

Borgarskjalasafn Reykjavíkur

H

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

407

Úr fátöskajöð: Reykjavíkur árást Rannveigs  
Sabý veg endurgjald: frá Kaupmannahöf. 11 Kr.

Í fátöskunum Reykjavíkur d. Sept. 1878.

Ugna bójarfjötlaus

W. W. W.

Árást úr fátöskajöð: samdrátt. III 1 b. (2) 11 Kr.

Í áhröfnunum Reykjavíkur d. o. s.

Ugna fjötlaus

W. W. W.

Magnús Stephensen J. Stephensen

Þessi  
Brenning Sabý  
(handskrá)





408

Meðgjafi und banni Seinnas Kutturiddalattu  
fróis Agústman þess að gætt þótti þessu með 6 Kr 66.

Í fátökranefnd Reykjavíkur 5. Septem. 1878.

Þyngja bejar þjéttans

Ólafur fátök Olsson G. Þorðsson

Avisarb. í fátökranefnd's samkv. III, 16 (II). 6, 66.

Fróis þessu Reykjavíkur d. u. S.

Þyngja bejar þjéttans

Ólafur

G. Þorðsson  
S. Þorðsson

Magín Bergarskjallasafn Reykjavíkur

Agústman þessu  
þessu þessu  
þessu þessu



409) Kristbjörgu Gudlaugsdóttur ávísar afsonur 7 Kr.  
Fátödrumefud Reykjavíkur 2. Október 1878.  
Elfgonassur

Ávísar í fátöðrasjóði samko. III, 1 b (2) und 7 Kr.  
Fátöðrumefud Reykjavíkur d. u. s.  
Elfgonassen Magnús Stephensen

Þrygud  
Kristbjörg Gudlaugsdóttur  
(handrit)

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Kristbjörgu Guðlaugsdóttur árið áttínda  
gegn endurgjaldi — 7 Kr.

Í fátökumefni Reykjavíkur 13. Sept. 1878.  
Veðna borgarskjaldar

Þórunn og Þórunn Jón Ólsen.

Árið í fátökumefni samdu. III 1 b (2) — 7 Kr.

Í fátökumefni Reykjavíkur 13. Sept. 1878.  
Veðna borgarskjaldar?

Þórunn Magnus Stephentóttur Stephentóttur

Borgar  
Kristbjörg Guðlaugsdóttir  
(Chandradal)



411

Þannveij Sabý ávísarð gefn en dvergjalði frá Kaup-  
mannahöfu 11 Krónum.

Þ. fátaksnefnd Reykjavíkur 2. Október 1878.

Ethjorðum

Ávísarð er fátaksagjafi sannaðo. III, 1 b (2).

Þjárbagnnefnd Reykjavíkur d. u. s.<sup>8</sup>

Ethjorðum Magnús Stephensen

Steffensen

Borgur  
Þannveij Sabý  
(Handralat)

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur





412

Jónasi Jónssonar á Myri ávísar meðgjöf með barni  
Sannar Gudmundsdóttur frá September — 6Ks 66a.

Í fátessvaufud Reyjavísur B. 028. 1878.

Emþnasson og þeirson Jóh. Ólsen.

Ávísar in fátessvaufud samkv. III, 1 b(2) og 6Ks 66a.

Gjarhopsvefud Reyjavísur d. u. t.

Elfgonasson Magnúshjónsson

J. Skjöttur

Þorgerður  
Jónas Jónsson  
(hundur)

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

413

Jónas Jónsson: Mjór ársark. undgjöf með barni  
Sunnar Gudrunsdóttur fyrir Octóber — 6kr 66a.

Þ. fátætranefnd Reykjavíkur 2. Novbr. 1878.

Elmjonasson G. Þóðarson Jóh. Olsen

Ársark. úr fátæðraþjóð. samkv. ástlu III 162, 6kr 66a.

Þ. ír. háskólanefnd Reykjavíkur 7. 11. 78.

Elmjonasson Magnús Stephensen

J. Steffensen

Þrygð  
Jónas Jónsson

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

414

Reykjavík, Engy 18/9. 1878.

## REIKNINGUR.

Herra Fátækraþjóðir Reykjavíkur

frá

	Kr.	aur.
Mesgjöf með barni Rannveigar Loby, að nafni Andrea Júlíana, frá 1. Júlí til 15. Sept. = 2½ mán.		
7 kr á mánuði	17	50.

17 kr. 50 a.

Kristinn Magnússon

Ávísast úr fátækraþjóð: 5/10.

Erfjörðasson og Þórtósson. ~~Andriúna~~

Ávísast úr fátækraþjóð. skv. III 1. 6, 2

Spárhagsnefnd Reykjavíkur

Erfjörðasson Magnús Þorsteinsson og Þórtósson

Borgard

Kristinn Þorsteinsson

REKINGUR

1888

1888

1888

415

122 k. 02 aðriast til Borgunars og fadóknafé  
Katókranufudin 30. ágúst 1878

Jónsson

avriast til beryma. us bofjasefodi <sup>sanuk</sup>  
aallun <sup>in</sup> 1.6.2.  
Martaufudin 30. ágúst 1878

Jónsson Magnús Stephenn. Stephenn

Borgun

Stephenn



Eg undirskrifaður lofa og undirgengst, þá krafist verður, að greiða kostnað allann við legu sjúklingsins *Groa Gudmíndóttir* frá *Reykjavík* á sjúkrahúsi Reykjavíkurbæjar, svo og útfararkostnað ef þess þarf með.

Reykjavík *3* dag *Januar* 187 *8*

*Fólktrúnaður*  
*Reykjavíkurbæjar*

Sjúklingur þessi var lagður inn á sjúkrahúsið þann *3* *Januar* mán. 187 *8* og hefir verið þar til þess *27* *dag* mán. 187 *8* alls *86* dagar.

Borgun.

Legukostnaður fyrir fullorðna . . . *86* dagar á

— — — börn yngri en 12 ára — —

— — — útlenda . . . . . — —

Fyrir ljós og eldivið . . . . . — —

Verðhækkun fyrir betra fæði . . . . .

Aukaborgun fyrir næturvöku, kvennmann *30* nætur á *70* *21*

— — — karlmann — —

Flutningur á og frá sjúkrahúsinu . . . . .

Meðalareikningur . . . . . *15* *02*

Blóðhorn . . . . .

alls

*122R 02*

Reykjavík

*30* dag *agust*

187 *8*

*Óðinn*

p. t. umsjónarmaður.

416

31 k. 92a. ávísask

Háttóknafndin 30. ágúst 1878

Jónsson  
setur

Ávísask úr boðarejði samta. æðlun.  
III 1. b. (2)

Hjarlaganefndin 30. ágúst 1878

Jónsson; Magnús Stephenn. Steffann

borgar

Stinn

N<sup>o</sup> 32

Eg undirskrifaður lofa og undirgengst, þá krafist verður, að greiða kostnað allann við legu sjúklingsins *Arndur Þorvaldsson* frá á sjúkrahúsi Reykjavíkurbæjar, svo og útfararkostnað ef þess þarf með.

Reykjavík *18* dag *júlí* 187 *8*

Sjúklingur þessi var lagður inn á sjúkrahúsið þann *18 júlí* mán. 187 *8* og hefir verið þar til þess *11 ágúst* mán. 187 *8* alls *25* dagar.

Borgun		R <sub>sk.</sub>
Legukostnaður fyrir fullorðna . . .	<i>25</i> dagar á	<i>25</i>
— — — börn yngri en 12 ára	— —	
— — — útlenda . . . . .	— —	
Fyrir ljós og eldivið . . . . .	— —	
Verðhækkun fyrir betra fæði . . . . .		
Aukaborgun fyrir næturvöku, kvennmann	nætur á	
— — — karlmann	— —	
Flutningur á og frá sjúkrahúsinu . . . . .		
Meðalareikningur . . . . .		<i>6 92</i>
Blóðhorn . . . . .		

alls *31 92*

Reykjavík *28* dag *ag*

187 *8*

*Ó. Þ. Þ.*

p. t. umsjónarmaður.

Kristbjörgu Guðlaugsdóttur í Skaptarhálsi veitisk  
skynur og endurgjaldi — 7 Kr.

Í fátækisarséð Reykjavíkur 4. Novbr. 1878.  
Elfhjónasson Jóh. Ólsen

Ávísast í fátækisarséð samno. III, 1 b. (2) með 7 Kr.  
Gæðbognséð Reykjavíkur 4/11 78.

Elfhjónasson Magnús Stephensen. J. Stefferum G. Þóðarson

Þrygð  
Kristbjörg Guðlaugsdóttur  
(handröð ad)

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

418

Þannveig Sabý ávísarð geyn endurgjald: frá Hofu  
skynur í föðerstrjóði. Mkr.

Í föðerstrangud Reykjavíkur 2. Nov. 1878.  
Elinónassu

Ávísarð í föðerstrjóði samsv. ásklun III, 16(2) Mkr.  
Egís hágræfud Reykjavíkur 7/11 78.

Elinónassu <sup>15</sup>Raymús Þorðarson . . . . . Steffenur

Þorgr.  
Þannveig Sabý



200

419)

Gudni Jónsdóttir a' af fa' ur' fátækra  
gjöf. 6 Kírum haude ur' y barni sínu  
Erlind.

fátækraíjóns Reykjavíkur 16/11 78.

Elhjonasson

áirsað ur' fátækraíjóni (áættin III 1. b. 2)

Þjálfhagssýnd Reykjavíkur 16/11. 1878

Elhjonasson Magnús Stephensen

Steffensen

© Borgar.  
Gudni Jónsdóttir  
(handtalad)



© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

420

Reikningur

til fátækra nefndarinnar

Fyrir miðul handa Gröu Guðmundsd.

5 Kr. 76 aurar . . . . . Kr. 5 - 76

fyrir vökru í 9 daga 4 " 18 -

Tilsamans Kr 23 - 76 aurar

Reykjavík d. 13. Aug. 1878.

Hans Jonsson

23-76

18-35

5-41

ad. N-269-78.

*aeste!*

áirast

fjárhagsnefnd Reykjavíkur  $\frac{14}{16}$  78

Eldjónasem. Alfríðriku frá Blöndu  
G. Þóroddsson

áirast in fjárhagsjód.

(áættun III i. G. (2.))

— 23,76. —

fjárhagsnefnd Reykjavíkur  $\frac{15}{11}$  78

Eldjónasem Magnús Stephentén. Steffen

áirast uppi bórgjald 1878:

18. 35

of bórgjald mív

5. 41

23,76

$\frac{18}{11}$

Jonasson

11  
Hven:

15  
178

Hven



9/11 78

Þikningur  
 til fátækrastrjórnarinnar í Reykjavík  
 fyrir  
 Husaleigu sem var umsamið verð  
 4 kr um mánuðinn sem ~~er~~ 5 1/2. Mánuð. 22  
 fyrir honum Þ. Seby.  
 fyrir eldivis með fleiru sem eigi er talið  
 eru 2 kr hvern mánuð. " 11  
 33

Reykjavík 6. November 1878  
 G. Johannesson

Avisat

fátækrastrjónd Reykjavíkur 14/11 78

† Elhfjónassay, Alfríðrikuve, Jóh. Blund & Spítalinn

Avisat in by fátækrastrjónd (áætlun III 1.6.2) + 33 kr +

fátækrastrjónd Reykjavíkur 27. Novemb. 1878

Elhfjónassay Magnúshelguson Steffen



422

Snóerid Bjarna fjúruyri ávísark með gjöf með  
Magnús Pjeturssyni gegn endurgjaldi frá Vellingabólshreppi  
áris tímabilid frá 9. Október til ~~27. Nóvember~~ 9. Desember — 12 Kr.

Í fátækraeufud Reykjavíkur 29. Nóvbr 1878.

Elmsjonáttun Jóh Olsen G. Þorsteinsson

Ávísark in fátækraeufud samkr. áttluu III 16 (R) með 12 Kr.

Þjáskapsnefud Reykjavíkur 29. Nóvbr. 1878.

Elmsjonáttun ~~Þorsteinsson~~ Magnús Stephensen - ~~Stephensen~~

Þorsteinn  
Þjárnir Finnar  
(handmalad)



104

*[Faint handwritten signature]*

423

Jónasi Jónssyni: allýri ávísab myndjöf með barni  
Samma kúðmunnadráttur gegn endurgjald: af Líttingstada-  
breyppi fyrir Noveembermánuð ————— Öks Öba.

Fátækraupfud Reykjavíkur 2. Desember 1874.

Ethjónamaun Jóni Öksen. G. Jónsson

Ávísab í fátækraupföð samkvæmt III 1 b (2) með Öks Öba.

Gjartókupfud Reykjavíkur 2. Desember 1878.

Ethjónamaun Magnús Stephensen Skippung

Bojud  
Jónas Þinnar  
(handtalud)



Kristbjörgu Gudlaugsdóttur ávísast sem stýrslur  
 úr fátækra fjöð gegn eudurjalli frá Krimsrestreppi - 7 Kr.

Í fátækra nefnd Reykjavíkur 2. Desember 1878.

Emþottum frá Blöndu & Þóroddur

Ávísast úr fátækra fjöð samkvæmt III 16 (2) með 7 Kr.

Gjafnefnd Reykjavíkur 2. Desember 1878.

Emþottum Magnús Stephensen. Steffen

Borgard Krúttbjörg Gudlaugsdóttur



425

Hér með áviðt herra bójarfogeta  
E. M. Jonásson úr fátækra sýði Reykjavíkur  
20 Kronur handa ekkvæmi  
Henriette Levisson gegn endur-  
gjaldi af veit þinni, þar sem hún  
á rétt til þess.

Reykjavík 28. d. nóv. 1878

E. M. Jonásson      Magnús Stephenson.  
ársad af bójarföð.      28/11 78 (áall. III i. 6. (2) )  
fráheyrni Reykjavíkur      Borgey  
E. M. Jonásson      Magnús Stephenson.  
Magnús Stephenson.  
E. M. Jonásson



Þinnar veitirð þannvegi Saby og þeimur þóttum þeimur  
 þessu endurjald. 17kr.

Í fátessingur Reykjavíkur 9. Desember 1878.  
 Eksonum

Þinnar veitirð þannvegi Saby og þeimur þóttum þeimur  
 þessu endurjald. 17kr.  
 Í fátessingur Reykjavíkur 9. Desember 1878.  
 Eksonum Magnústepheni. J. Steffen

Þinnar  
 R. Saby  
 Chundredy







REKINN  
REKINN

428

Þú fátækisjód. borgist uppá reuterlegt eiddar-  
gjald úr Villingabrotstreyphi. mtdgjöf með banninu  
Magnús Pétursson uppbot eða vamband. mtdgjöf  
frí tímabilit 9/10 - 9/12 p.a. 9 frí hálfmá speman  
mánuð (fr 9/12 - 31/12) 4 kr eða alls 8 krón.  
fátækisnefnd Reykjavíkur 30/12 78

Ethfonamaður HAFDRICKUR JÓN ÞÓRSON

útsátt úr fátækisjód. (Staður: III. l. b. (2.)) + 8 kr +  
fátækisnefnd Reykjavíkur 30/12 78

Ethfonamaður Magnús Þorsteinsson

Steffen  
Þorjón

Þorjón Þorsteinsson



420

19  
Jonas á Mýri ber að fá úr fátækraþjóð.  
Reykjavíkur með Guðjóni banni Hauanna  
Eindrum dóttur gegn endurgjöld úr heiman  
heppi þess Decemb. 6, 66.

fátækraþjóð Reykjavíkur h. 31. december 1878

Elmjonasson Jóh Ólafur G. Þóroddsson

Ávísark úr fátækraþjóð. (áttunn. III. 1. b. (2.))  
# 6,66 kr.

fátækraþjóð Reykjavíkur 31/12 1878

Elmjonasson Magnús Stephensen J. Stephensen

Þorvaldur  
Póliarskjólasafn  
Póliarskjólasafn

Þorvaldur Póliarskjólasafn Reykjavíkur



430

Arðsi Dúdadóttir ávísar um fataskrástöð Reykjavíkur  
L. No. 33 um fyrri málaleinu í jamaíarmánu. 4. d.

Swk. 4/2 78

~~Arðsi Dúdadóttir~~

*[Signature]*

Arðsi  
Dúdadóttir  
(fyrri málaleinu)

Arðsi er lagdust samþykkt aðf. 1878 III. 1. c.  
Tjörhaggráfráðunni 4/2 78.

2. 35

*[Signature]* Magnús Stephensen, Tjörhaggráfráðunni



Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the paper. The text is arranged in several lines across the width of the document.

431

Andri Dattaloður ávísast úr fátækra fjóð  
Reykjavíkur 2 Kr. 7 aur. í húsa löngu fyrir  
febrúar m. p. a.

Þok. 73-78

M. M. Þ. Þ. Þ.

Ávísast úr bejar fjóð samvamb áetluu IX III. I. c. 2. 98

Reykjavík 5/3 78.

*[Signature]*

Magnus Stephensen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

432

Ásdís Guðadóttir ávísast ús  
fátækra yftri Reykjavíkur  
10 Krónur

Þok. 27/2-78

Þorvaldur Magnússon

Ásátt in Bæjarstjórnarsamt. ásp. III. t. c. 10kr  
Stjórneymsnefndinni 28. Mars 1878

Þorvaldur Magnússon & Steffan  
Magnús Stephensen

Borgar.

Ásdís Guðadóttir  
(handraled)



433

Andrii Petur dóttir ávísar, úr fátækra góði Reykjavíkur  
kúraléiga fyrir marsmánuð með 2kr. 33 aurum

Negna bójarfógetaru, Rokk 1/4-78

<sup>1.5</sup>  
M. Lathou, M. Kristinnou

Ávísar bójarfógeti samevendi áttun III, 1. g. með 2<sup>kr</sup> 33<sup>aur</sup>

Spjontuþingfud Reykjavíkur 1/4 78.  
Negna bójarfógetaru,

grunf  
R.

<sup>1.55</sup>  
M. Lathou,  
Efen

Magnús Stephensen  
Brynd  
Andrii Petur dóttir  
(Lathou)

Stephensen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

434

Arðsi Þatadóttir ávísast úr fátökra yftri  
Reykjavíkur upp í húsaletinu 2 Kr. 33 aur  
Reykjavík 75-78

Stjórnunin Mikl. Þ. Þ. Þ.

Arðsi Þatadóttir ávísast úr fátökra yftri  
Reykjavíkur upp í húsaletinu 2 Kr. 33 aur  
Reykjavík 75-78

Stjórnunin

Magrís Þ. Þ.

Stjórnunin

Borgartúndis Þatadóttir





435

Asdis Dáðadóttir ávísast úr fátalrasjóði 15 Kr.  
Reykjavík 7. Maí 1878.

*[Signature]*

Jóh. Olsen

Árisant úr fjárasjóði samulitnaðstf. III. I. C. 15 Kr.  
Í Hjarhagsnefndinni 7. Maí 1878.

*[Signature]*

Magnús Stephensen Gleppur

Borgar  
Asdis Dáðadóttir  
(handtalad)

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and difficult to decipher but appears to be in Icelandic.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and difficult to decipher but appears to be in Icelandic.

436

Hier med ávirask Mad<sup>me</sup> Guðrúnu Jónsdóttur  
úr gatakrasjóti Reykjavíkur 1 Kr. upp í  
eptirsóttvaran þúvaleins fyrir Árdís  
Datablöttur.

Þok 29/5 - 18

Guðrún  
Jón

Árdís Jónsdóttur. Jóh. Ólsen.

Árskattur í Gæðingdóm dæðingdóm álf. III t. c. 1 Kr  
Spenningspenninn 29. Maí 1898

Guðrún  
Jón

Naquis Þepkenin

J. Þorsson

Borgur  
Guðrún Jónsdóttur  
(handröð)

Borgarskjalasafn Reykjavíkur



437

Ásdís: Dádadóttur ávarab þúsaleiga til

1. þ. m. m. 6 Kr.

Í fátökumfund Reykjavíkur 6. ágúst 1878.

Vepra bójarfójetans

Þrennauz.

Ávísast in fátökumfund samko. III, 1c — 6 Kr.

Í fátökumfund Reykjavíkur d. u. s.

Vepra bójarfójetans

Þrennauz.

Magnús Stephensen

Borgur  
Róður Dádadóttir

Handskráð © Borgarskjalasafn Reykjavíkur



438

Laukvaerab ályktun í fundi fátörráðgjöfnarinnar  
12. J. m. ber að greiða Þyrumi Magnúsdóttur í Melóhúsum  
12 Kr. í viðbót við meðgjöf með Ragnhildi Símonardóttur  
fyrir árið 1878, og ávísar þessir 12 Kr. samkv. III 1<sup>a</sup> mál 12 Kr.

Í fjárhagsnefnd Reykjavíkur 19. Desember 1878.

Elfhjörundur Magnús Stephensen.

J. Steffen

Bozd  
Sigrun Magnúsdóttur  
(hansvalad)





430

At Ingerus Magnisdóttir hafi verið  
mánuðrum með Þaguhildi Símonsdóttur  
24kr. og sem gildir í lög hvers mánaðar  
áris árið 1878 á Cento III. I. c., vottast  
þjennur.

Skiltofsi Þaguhildi í Reykjavík 25/7 78.

Mótteldi fyrri í febrúar 1878 24kr.

Ingerus Magnisdóttir



Medlag het Ragnhildur Simonardóttir

fyrir Janúar 1878 það halpa — 12 kr 50 aur

Rek þ 14 Janúar 1878

Ingunn Magnúsdóttir

Lánuleidis fyrir Janúar er mið borguð með — 11 kr. 50 aur

Ingunn Magnúsdóttir

Lánuleidis fyrir Marsi er mið borguð með — 24 kr.

Þ. v. 30 Marsi 1878

Ingunn Magnúsdóttir

Lánuleidis fyrir Apríl er mið borguð með — 24 kr.

Þ. v. 15 Apríl 1878

Ingunn Magnúsdóttir

Lánuleidis fyrir Maí er mið borguð með — 24 kr.

Þ. v. 1 Júní 1878

Ingunn Magnúsdóttir

Lánuleidis fyrir Júní er mið borguð með — 24 kr.

Þ. v. 1 Júlí 1878

Ingunn Magnúsdóttir

Lánuleidis er mið borguð fyrir Júlí — 24 kr.

Þ. v. 6 Ágúst 1878

Ingunn Magnúsdóttir

Lánuleidis fyrir Ágúst og Septembri — 48 kr.

Þ. v. 26 Sept. 1878

Ingunn Magnúsdóttir

Lánuleidis fyrir Oktobra — 24 kr.

Þ. v. 5 Novbr 1878

Ingunn Magnúsdóttir

Lánuleidis fyrir Novbr — 24 kr.

Þ. v. 30 Novbr 1878

Ingunn Magnúsdóttir

Ps  
Samuleidis

fjórir Desember

24 krónur

Þ. v. 28 Desember 1878

Engu Magnúsdóttur  
(handsalad)

Likkista Sigríði Sal Gísladóttir dóttir Þórhildur  
Krau

Smíði með Tilagt Nagla Svörtu  
Lím. Kistu banka mm. Þero 7

Holl. Þykkvík, 14. Janúar, 1878

M. Marcússon

Borgar  
Ólafur Guðmundsson

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Reykjavík, 30 Januar 1878

# REIKNINGUR.

Herra <sup>Dr.</sup> Fátalraugjörðum ; P. v. í b

frá Pinnfölsnum  
við Ólaf Guðlaugsson ; H. l. í b

		Kr.	aur.
1878	við lítfi Sigríðar Eiladóttur kona Þurólf's ; Pinnfölsnum fyrir þristensvígna til Matthías Marbássonar	7	00
	til í líknaða	10	00
	fyrir saung	1	33
	til höringjarans	1	00
	Hönn	19	33
	Arísak úr fátalraugjörð	19	33
	Í fátalraugjörðum 21. Jan. 1878		
	Stjórnsmannur Gjörðarsonar H. H. F. í b		
	Arísak úr Geyrarjörð samliðnað á ölf 1878 III, 1, d. 19. 73		
	Í fátalraugjörðum 21. Jan. 1878		
	Stjórnsmannur Magnús Stephensen H. H. F. í b		
	Þorgerður Pinnfölsnum		



FRANKINGUR

441

Reykjavík den 26 Mars 1878.

# REGNING

for Fattigværit i Róki.  
for O. P. Möllers Bó.

DEBET

Arnard Ólafur Guttjósson  
1/2 Bó 2/100 8,00

Borgarskjalasafn Reykjavíkur  
fró 1878

Reykjavík 26/3. 78.

P. P. U.

Kongshósti

Arnaclín í Sælabasjót  
Reykjavík 26/3 78.

Stéinlínunum

Arnaclín í Sælabasjót samlömb álf. III s. d. 8kr  
í Þráttarsælabasjót 26/3 78.

Magnús Stephensen J. Stephensen

REGNING

1933

Lirkista Guðm. Sal. Jónssonar í Hljóðarkúsum

Smíði með Tíllagt Nagla Svertu mm  
Kistuhæna þera bord í alt.

Fró or

Kr 8 50 or

Robt. Reykjavík 18 Marts 1878

ell. Martini

Ávísad in fátelasjót.  
Rk. 26/3/78

Stundinn

Ávísad in bejarjót samdröng aðlf. III. i. d. 8.50  
Hilfagsmáttinn 26/3/78

Stundinn Magnús Stephensen

Stoffinn

Ávísad in Martini

rh

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

443

Reykjavík, 27 Maars 1878

## REIKNINGUR.

Herra *Fatakrasjóðunin*frá *Olafi Guðlaugssyni*

Úttekið

		Kr.	aur.
1878	Uppgögnastofnad Eudon. Jóhanna Háskóla		
	Sál. krógt . . . . . 1/40	3	20
	Þing. Ó Líkminnum	12	—
	„ Hringjarannum	1	—
	„ fyri söng	1	33
		Kr.	17 53

Greitt er í Fatakrasjóð Reykjan  
væru.

Þak 27/2 1878

*Þorbjörn* *Matthías* *Guðlaugsson*

Ávísad er þegar sýtt sambodm. ástf. M. i. d. 17. 53.

i Hæðagögnaförðum 27. Maars 1878.

*Þorbjörn* *Steffen*  
*Magús Steffen*  
*Ólafur Guðlaugsson*

Reykjavík

RIKINGUR

444

Fatakrasjódurinn P. vils

fyrir Erfa Kristínu Ólafsdóttur : Sumari Utteld

1878

Sept. 24	Ybord . '66	Saf. lesipit	1/18	8 08
	Borg.	M. Markóssyni	fyrir Kristinnidi	
		og öllu tilheyrandi		7 80
	Borg.	Ó Líkinninum		12 --
	"	fyrir samng		7 33
	"	hringjaru		1 00

Sumari 30 21

P. vils þ. 21/10 78

Avisart in fatakrasjódurinn <sup>Sumari</sup> ~~Sumari~~ <sup>Utteld</sup> ~~Utteld~~  
 Etkjonasson Joh. Ólafur Utteld

Avisart (ástlu III l. d.) in bejarjódurinn : 30, 21

fjárhaginnfund Reykjavíkur 21/10 78.

Etkjonasson Magnús Stephensen  
 Borgurinn Sumari



10017

1851  
10 11

445

Fátækraþjófurinn, P. v. í b

fyrir Vöfvi Sigr. Þjarnaróttu : Breunum

Utteld

1878

kr. sk.

Okt. 10

4 Bord : 7/5 þaf. leipt : 2/18

8 44

Boz. O Lékunórinum

12 --

, fyrir serung

1 33

, hringjara

1 --

199. 22 77

P. v. í b. 22/10 78

Árísat in fátækraþjóf. : Simon JónssonEinhjónasson Jón. Ólsen. FriðrikssonÁrísat (áttum III l. d.) in bójarþjóf. : 22,77 Kr.  
frá hagnámsfrá Reykjavíkur 21/10 78.Einhjónassen Magnús Stephensen Stephensen

Boz

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur



446

Reykjavík, 20 Desember 1878

## REIKNINGUR.

Herra *Fatakrasjóðum* *P. v. l.*frá *Olefi Gudlaugssyni* *Uttekod*

		Kr.	aur.
1878	Sandarför Gudrún: Skaptará		
	Borg. O líkumörum	12	—
	" fyrir samng	1	33
	" bringjarn	1	—
	" kistubendi m. fl.	7	75
	<i>Hvinn</i>	22	05
	<i>Olefi Gudlaugsson</i>		
<i>Borgar</i>	<i>áskjal</i>		
<i>Olefi Gudlaugsson</i>	<i>Fatakrasjóð Ríkis</i>	21/12	78
	<i>Elkþónassín jóla Ólen og þórtang</i>		
	<i>Áskjal um bejarsjóð (fatakrasjóði)</i>		
	<i>ásk. (III. l. d.)</i>		
	<i>Þjálfhaginnfrd. Reykjavíkur</i>	21. dec.	1878
	<i>Elkþónassín Magnús Stephensen</i>		

REKINN

447

# Fátakrastjörnin í Reykjavík

1878			Kr	aur	Kr	aur
Desambur	3ja	við Olaf Guðlögsson	4 1/2	1	4	1
		4 1/2	1	4	1	1
		8 al hvítan fjerting á 20a	1	60		
			Skuld Krónur		8	60

Reykjavík 30<sup>da</sup> Desember 1878.

M. Smith  
Jáinnur

Belach

Jáinnur

Ívísast er fátakastjörndi samkv. III 1 d með 8kr 60a

Járkjoðnefnd Reykjavísku M. Janias 1879.

Elhjonatan Magnús Stephensen J. Stephensen



448

Þjarna Þjarnayni ávirðis úr fátökraýði Reykjavíkur  
3kr fyrir flutning á veitaromaga í förtve upp á  
Kjalarnes.

Þott 7/1-78.

Þroubinnur ~~Matríkion~~ Jóh. Olsen

Ávirðis Ólafsgóts samliðunil átt. III t. e. 3kr  
Hákarshafsfundur 8. Jan. 1878

~~Þroubinnur~~

Harður Heptmann

Stollun

Þroubinnur  
M. Olsen





449

Hiisvegur skrifadar 4kr 50a ávirast samdu. III le.

Görhagurafud Reykjavíkur 13. Sept. 1878.

Vegur bójarfjéttans

Milmunur.

Magnús Stephensen  
J. Steffen

Borgin Ólafur Guðlaugsson

Á hinn 12. dag ágústmánaðar flutti ég, undirritaður, Sveitar-  
flutningi, inn að Bústöðum Þannveigu forsdótturs, og  
til þess keypti jeg tvo hesta, hvern þeirra fyrir 1<sup>kr</sup> (eina  
krónu), og 50<sup>a</sup> (fimmtígi aura) fyrir að sækja hestana, sjálfur  
gerð eg frá erfidi, og lagði mér sjálfur til hest, og æt eg  
upp fyrir það 2<sup>kr</sup> (tveir krónur), er samtals verður 4<sup>kr</sup> 50<sup>a</sup>  
(fjórar krónur og fimmtígi aura).

Slidarhúsum 31 ágúst 1878.

Olafur Guðlögsson.

Óskrifafatar 4kr. 50aur. greitt ír fátakrúsjóti Reykja-  
víkur. Rok. 179-78.  
Póccunaur  
Hilfríðriður © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

450

Gegn þessari ávísun hefur Ólafur Guðlaugsson  
af þó þó fátækflutningi Guðrúnu Sigrúnu dóttur  
2 Kr. 50 a.

fátækflutningur Reykjavíkur 12/20. 1878

Emjónastur Jóh. Ólsen. og Spítansar

Ávísast er bejarsjóð. (áttlin III. 1. e.) + 2, 50 Kr +

Emjónastur Magnús Kefhvenn

Borgar Ólafur Guðlaugsson

Steppur

